

Státní zemědělská a potravinářská inspekce, Květná 15, 603 00 Brno
inspektorát v Praze, Za Opravnou 300/6, 15000 Praha 5, tel: 257 199 511, fax: 257 199 530

Výtisk č.2

Kód akce: P11,T84

Protokol č. P180-10285/13

O výsledku kontroly dodržování povinností při uvádění potravin do oběhu formou inspekce

Kontrola byla provedena podle zákona č. 146/2002 Sb. o Státní zemědělské a potravinářské inspekci, ve znění pozdějších předpisů, u kontrolované osoby:

Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o.
Sídlo (bydliště): Imrychova 883 883, 143 00 Praha 4
Provozovna: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
IČ/OP: 26454238

Zástupce kontrolované osoby, jemuž bylo oznámeno zahájení kontroly: **Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti**
 Kontrola byla provedena zaměstnanci SZPI, kteří se prokázali služebními průkazy a pověřením k výkonu kontrolní činnosti:

Ing. Lenka Kubistová, č. služebního průkazu 1042

Kontrola byla provedena ve dnech: **02.12.2013**

Čas zahájení kontroly: **9:00** Čas ukončení kontroly: **12:00**

Při kontrole byl přítomen zástupce kontrolované osoby: Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti

Při kontrole bylo zjištěno:

Údaje o kontrolované osobě byly vypsány z předloženého Výpisu z obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 83340.

Kontrola byla provedena na základě Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, ze dne 29. dubna 2004, o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat.

Současně byla kontrola provedena na základě ustanovení zákona č. 146/2002 Sb. O státní zemědělské a potravinářské inspekci ve znění pozdějších předpisů a ustanovení zákona č. 552/1991 Sb. o státní kontrole v platném znění.

Kontrola byla především zaměřena na dodržování požadavků NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 178/2002 ze dne 28. dubna 2004 o obecných zásadách a požadavcích potravinového práva. Dále byla zaměřena na dodržování povinností provozovatelů potravinářských podniků vyplývajících z ustanovení zákona číslo 110/1997 Sb. ze dne 24. dubna 1997, o potravinách a tabákových výrobcích, ve znění pozdějších předpisů a dodržování ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 o výživových a zdravotních tvrzeních.

Kontrolovaná osoba byla seznámena s předmětem kontroly a kontrola dne 2.12.2013 proběhla v provozovně společnosti PRAGON s.r.o., na adrese Dělnická 54, Praha 7 na základě podnětu Ministerstva zdravotnictví ČR.

I. Kontrola opatření

Při poslední kontrole dne 3.7.2013, protokol č. P097-10285/13, nebyla uložena opatření.

II. Kontrola bezpečnosti potravin

Na základě podnětu z Ministerstva zdravotnictví ČR byla provedena kontrola se zaměřením na potraviny s názvem CORIOLUS.

V katalogu potravin nového typu - CAFAB byla zveřejněna složka Coriolus versicolor, přičemž tato složka má status "X" tzn. že nebyla doložena historie použití před 15.5.1997 v žádném členském státu EU. Před uvedením na trh EU je nutné posouzení bezpečnosti dle nařízení č. 258/1997.

V době kontroly dne 2.12.2013 bylo zjištěno uvádění do oběhu potraviny s obchodním názvem CORIOLUS - MRL, Coriolus versicolor, outkovka pestrá, doplněk stravy, balení 90 ks tablet tj. 68.4g, č.šarže 13D1BA, datum minimální trvanlivosti 18-4-2016, země původu Velká Británie, prodávající PRAGON s.r.o., Imrychova 883, 143 00 Praha 4, hodnocené množství 40 balení.

Na obale uvedené potraviny bylo ve "Složení" uvedeno:

"outovka pestrá (biomasa), mikrokrytalická celulóza (pojivo), oxid křemičitý (změkčovadlo), rostlinný stearan hořčnatý (protispékavá látka), rostlinná kyselina stearová (zvlhčovací látka).

Z uvedeného vyplývá, že jednou ze složek uvedeného doplňku stravy je outovka pestrá tj. *Coriolus versicolor*. V průběhu kontroly byl vystaven Protokol o odběru vzorku a posudek na potraviny a výrobky hodnocené na místě č. P180-10285/13/B01, který je přílohou tohoto protokolu.

Fotodokumentace výrobku je přílohou tohoto protokolu.

Tím, že kontrolovaná osoba uváděla do oběhu doplněk stravy, jehož součástí byla složka Coriolus versicolor, která má v katalogu katalogu potravin nového typu - CAFAB status "X", porušila ustanovení § 11 odst. 2 písm. b) bodu 2 zákona č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, neboť provozovatel potravinářského podniku je povinen zajistit, aby uváděl do oběhu potraviny nového typu jiné než rovnocenné pouze na základě souhlasu vydaného podle přímo použitelného předpisu Evropských společenství upravujícího potraviny nového typu.

Na základě zjištění bylo kontrolované osobě v souladu s ustanovením § 5 odst. 1 písm. a) zákona č. 146/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů, vystaveno opatření č. P180-10285/13/C- zákaz uvádění do oběhu, které je přílohou protokolu. Zákaz byl vystaven na celkové ceně 22 000,-Kč v celkové hmotnosti 2,74 kg.

Současně bylo kontrolované osobě v době kontroly uloženo podle ustanovení § 5 odst. 1 písm. c) zákona č. 146/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů Opatření P180-10285/13/D k odstranění zjištěných nedostatků, které je přílohou tohoto protokolu.

III. Kontrola dokumentace

V době kontroly nebyly k zakázané potraviny k dispozici nabývací doklady. Současně bylo zjištěno, že předmětný doplněk stravy byl kontrolovanou osobou vyvezen mimo území ČR, na Slovensko. Ani k těmto vývozům v kontrolované provozovně nebyly k dispozici faktury.

Dále byly předloženy následující dokumenty

Rozhodnutí MZd ze dne 17.8.2006 č.j. OVZ-35.0-10.8.06-34609

Potvrzení o oznámení uvedení do oběhu doplňky stravy ze dne 1.8.2008 č.j. 27773/2008

Oznámení MZd Potencionální složka nového typu *Coriolus versicolor* ze dne 11.11.2013 č.j. 40422/2013/OVZ.

Kopie uvedených dokumentů jsou přílohou tohoto protokolu.

Současně bylo předloženo Prohlášení, že byly potraviny vyvezeny mimo ČR a nebyly uváděny do oběhu v provozovnách společného stravování, které je přílohou tohoto protokolu.

Na základě uvedených zjištění žádám v souladu s §11 písmenem b) zákona 552/1991 Sb., v platném znění, o zaslání

- 1) kopií nabývacích dokladů k zakázané potraviny
- 2) kopií finanční dokumentace k doplňku stravy vyvezeném mimo ČR
- 3) informace, kolik bylo staženo zakázaných doplňků z tržní sítě
- 4) jakým způsobem bude se zakázanými potravinami naloženo

na SZPI Inspektorát v Praze datovou schránkou v termínu do 16.12.2013.

Zástupce kontrolované osoby přítomný provedení kontroly se na místě ke kontrolním zjištěním nevyjádřil.

Vyjádření zástupce kontrolované osoby přítomného provedení kontroly není námitkami proti protokolu ani proti opatření a nemá vliv na právo kontrolované osoby podat námitky proti protokolu podle § 17 zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů ani na právo podat námitky proti opatření podle § 5 odst. 3 zák. č. 146/2002 Sb., o Státní zemědělské a potravinářské inspekci. Slouží výhradně pro účel vypořádání se s vyjádřením a návrhy zástupce kontrolované osoby přítomného provedení kontroly v rámci odůvodnění opatření, je-li na základě kontrolních zjištění uvedených v tomto protokolu vydáváno, při podpůrném použití ustanovení § 68 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád.

Seznam příloh: Opatření č. P180-10285/13/D

Opatření č. P180-10285/13/C

Protokol o odběru vzorku a posudek na potraviny a výrobky hodnocené na místě č. vzorku P180-10285/13/B01

Kopie dokumentů:

Rozhodnutí MZd ze dne 17.8.2006 č.j. OVZ-35.0-10.8.06-34609

Potvrzení o oznámení uvedení do oběhu doplňky stravy ze dne 1.8.2008 č.j. 27773/2008

Oznámení MZd Potencionální složka nového typu Coriolus versicolor ze dne 11.11.2013 č.j. 40422/2013/OVZ

Prohlášení

Fotodokumentace

Praha dne 02.12.2013

Ing. Lenka Kubistová, inspektor

jméno, příjmení a funkce kontrolního pracovníka

Státní zemědělská a potravinářská inspekce

Inspektorát v Praze

Za Opatření 300/6 /

189/02 Praha 5



podpis

S protokolem byl(a) v plném znění seznámen(a) a poučen(a) ve smyslu § 17 zák. č. 552/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů o právu podat písemné a zdůvodněné námítky k protokolu ve lhůtě 5 pracovních dnů ode dne seznámení na adresu inspektorátu a výtisk č.2 převzal(a)

Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti
za kontrolovanou osobu (jméno, příjmení, funkce)


podpis

02.12.2013
datum seznámení a převzetí

Počet výtisků : 2

Výtisk č. 1 pro inspektorát v Praze

Výtisk č. 2 pro kontrolovanou osobu

OPATŘENÍ č. P180-10285/13/C

Toto opatření je přílohou: P180-10285/13
Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o.
Sídlo (bydliště): Imrychova 883 883, 143 00 Praha 4
Provozovna: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Kontrolovaná osoba - IČ/OP: 26454238
Datum: 02.12.2013

I.

Na základě kontroly dodržování povinností při uvádění potravin do oběhu a skutkových zjištění popsanych v protokolu č. P180-10285/13 ze dne 02.12.2013 podle ustanovení § 5 odst. 1 zákona č. 146/2002 Sb., o Státní zemědělské a potravinářské inspekci, ve znění pozdějších předpisů, dle písm.:

a) zakazují: b) nařizují zničení: e) pozastavují oběh:

(specifikováno v tabulce pro jednotlivá opatření)

Č.	Potravina, výrobek, zařízení	Množství	Měrná jednotka	Cena	Stát	Druh opatření	§5, odst.1 písm., bod:
C1	CORIOLUS - MRL	2,74	kg	22 000	GBR	Zákaz oběhu - nespln.podm.pr.pře	a) 1)

Porušená právní povinnost u jednotlivých opatření:

Tim, že kontrolovaná osoba uváděla do oběhu doplněk stravy, jehož součástí byla složka Coriolus versicolor, která má v katalogu katalogu potravin nového typu - CAFAB status "X", porušila ustanovení § 11 odst. 2 písm. b) bodu 2 zákona č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, neboť provozovatel potravinářského podniku je povinen zajistit, aby uváděl do oběhu potraviny nového typu jiné než rovnocenné pouze na základě souhlasu vydaného podle přímo použitelného předpisu Evropských společenství upravujícího potraviny nového typu.

II.

Odůvodnění:

V katalogu potravin nového typu - CAFAB byla zveřejněna složka Coriolus versicolor, přičemž tato složka má status "X" tzn. že nebyla doložena historie použití před 15.5.1997 v žádném členském státu EU. Před uvedením na trh EU je nutné posouzení bezpečnosti dle nařízení č. 258/1997.

III.

Poučení:

Nesouhlasí-li kontrolovaná osoba s uloženým opatřením, může proti němu podle ustanovení § 5 odst. 3 zákona č. 146/2002 Sb. podat námitky, nejpozději do tří pracovních dnů ode dne seznámení s uloženým opatřením k místně příslušnému inspektorátu. Podané námitky nemají odkladný účinek. O podaných námitkách rozhodne ředitel inspektorátu ve lhůtě nejpozději do tří pracovních dnů od doručení námitek.

Pokud bude zjištěno, že kontrolovaná osoba ve stanoveném termínu uložené opatření nesplnila, bude v souladu s § 16 odst. 7 zákona č. 110/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů, povinna náklady vynaložené na dodatečnou kontrolu uhradit.

V případě opatření podle § 5 odst. 1 písm. a) zákona č. 146/2002 Sb. lze obnovit výrobu zemědělských výrobků a potravin nebo jejich uvádění do oběhu nebo použití surovin k jejich výrobě anebo používání obalů nebo vadných přístrojů nebo zařízení jen se souhlasem inspektora SZPI, který bude vydán, pokud byl závadný stav odstraněn. Souhlas je vydán nejdéle do 30 dnů ode dne oznámení kontrolované osoby o odstranění závadného stavu (§ 5 odst. 5 zákona č. 146/2002 Sb.).

Za kontrolovanou osobu:

~~Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti~~

~~(jméno, podpis, pracovní zařazení)~~

Za SZPI:


Ing. Lenka Kubistová, inspektor

(jméno, funkce, podpis, razítko)

Státní inspekce

Inspektorát v Praze

Za Opatření 300/16

150 00 Praha 5

-10-

OPATŘENÍ č. P180-10285/13/D

Toto opatření je přílohou: P180-10285/13
Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o.
Sídlo (bydliště): Imrychova 883 883, 143 00 Praha 4
Provozovna: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Kontrolovaná osoba - IČ/OP: 26454238
Datum: 02.12.2013

I.

Na základě kontroly dodržování povinností při uvádění potravin do oběhu a skutkových zjištění popsanych v kontrolním dokumentu č. P180-10285/13 ze dne 02.12.2013 podle ustanovení § 5 odst. 1 zákona č. 146/2002 Sb., o Státní zemědělské a potravinářské inspekci, ve znění pozdějších předpisů, dle písm.:

c) ukládám opatření k odstranění zjištěných nedostatků (opatření, termín)

D01:

Kontrolovaná osoba bude prokazatelně informovat své odběratele o stahování zakázaného doplňku stravy.

Termín splnění do: 09.12.2013

D02:

Kontrolovaná osoba stáhne z oběhu a ze své nabídky potravinu CORIOLUS – MRL, Coriolus versicolor, outkovka pestrá, doplněk stravy, ve které je jako jedna složka Coriolus versicolor.

Termín splnění do: 09.12.2013

II.

Odůvodnění:

V katalogu potravin nového typu - CAFAB byla zveřejněna složka Coriolus versicolor, přičemž tato složka má status "X" tzn. že nebyla doložena historie použití před 15.5.1997 v žádném členském státu EU. Před uvedením na trh EU je nutné posouzení bezpečnosti dle nařízení č. 258/1997.

III.

Poučení:

Nesouhlasí-li kontrolovaná osoba s uloženým opatřením, může proti němu podle ustanovení § 5 odst. 3 zákona č. 146/2002 Sb. podat námitky, nejpozději do tří pracovních dnů ode dne seznámení s uloženým opatřením k místně příslušnému inspektorátu. Podané námitky nemají odkladný účinek. O podaných námitkách rozhodne ředitel inspektorátu ve lhůtě nejpozději do tří pracovních dnů od doručení námitek.

Pokud bude zjištěno, že kontrolovaná osoba ve stanoveném termínu uložené opatření nesplnila, bude v souladu s § 16 odst. 7 zákona č. 110/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů, povinna náklady vynaložené na dodatečnou kontrolu uhradit.

Za kontrolovanou osobu:

Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti

(jméno, podpis, pracovní zařazení)

Za SZPI:

Ing. Lenka Kubistová, inspektor

(jméno, funkce, podpis, razítko)

ŽÁDOST O POSKYTNUTÍ SOUČINNOSTI

Tato žádost o poskytnutí součinnosti je přílohou: **P180-10285/13**

Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o.
Sídlo (bydliště): Imrychova 883 883, 143 00 Praha 4
Provozovna: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Kontrolovaná osoba - IČ/OP: 26454238
Datum: 02.12.2013

Požadavky na součinnost:

Na základě uvedených zjištění žádám v souladu s § 11 písmenem b) zákona 552/1991 Sb., v platném znění, o zaslání

- 1) kopií nabývacích dokladů k zakázané potravíně
 - 2) kopií finanční dokumentace k doplňku stravy vyvezeném mimo ČR
 - 3) informace, kolik bylo staženo zakázaných doplňků z tržní sítě
 - 4) jakým způsobem bude se zakázanými potravinami naloženo
- na SZPI Inspektorát v Praze datovou schránkou v termínu do 16.12.2013.

Za kontrolovanou osobu:

Ing. Karel Šimonovský, jednatel společnosti

(jméno, podpis, pracovní zařazení)

Za SZPI:

Ing. Lenka Kubistová, inspektor

(jméno, funkce, podpis, razítko)

Státní zemědělská a potravinářská inspekce, Květná 15, 603 00 Brno
inspektorát v Praze, Za Opravnou 300/6, 15000 Praha 5, tel: 257 199 511, fax: 257 199 530

Výtisk č.2

Protokol o odběru vzorku a posudek na potraviny a výrobky hodnocené na místě
 Tento protokol o odběru vzorku a posudek je přílohou protokolu č. P180-10285/13
 Datum a čas: 02.12.2013 11:00:00

Kontrolovaná osoba byla poučena o svém právu požádat o duplikátní vzorek v souladu s § 16 odst. 3 zákona 110/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Vzorek byl odebrán podle vyhl. č. 211/2004 Sb.

Kontrolovaná osoba - IČ	26454238		
Posudek číslo	P180-10285/13/B01		
Kód*	P11		
Název hodnocené potraviny/výrobku (dále jen výrobku)	CORIOLUS - MRL		
Další údaje o výrobku	Coriolus versicolor, outkovka pestrá, doplněk stravy, balení 90 ks tablet tj. 68,4g		
ČJK*	2200		
Označení šarže	13DIBA		
Doklad o původu zboží	v době kontroly nebyly k dispozici		
Kontrolovaná dávka - MJ	2,74 kg		
Velikost výrobku - MJ	68,4 g		
Datum (DP,DV,DMT,Jiné)	DMT:18-4-2016		
Velikost vzorku - MJ	68,4 g		
Hodnocení	nedestruktivní		
Cena vzorku	550 Kč		
Hodnoceno dle	Zák. č. 110/1997 Sb. § 11 odst. 2 písm. b) bod 2		
Účel odběru - znaky	značení	jednou ze složek uvedeného doplňku stravy je outovka pestrá tj. Coriolus versicolor podrobnosti viz text protokolu.	nevyhov.
Celkové hodnocení	Nevyhovuje		
Kód místa*	KV		
Místo odběru	Sklad		
Podmínky uchování	vyhovuje		
Specifikace	---		
Výrobce/proávající	(GBR)		
Dovozce	prodávající PRAGON s.r.o., Imrichova 883, 143 00 Praha 4 (CZE)		
Dodavatel	---		
Země původu	Velká Británie		

Prohlášení kontrolované osoby: Kontrolovaná osoba v souladu s § 16 odst. 3 zákona 110/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů NEPOŽÁDALA o odběr duplikátního vzorku.

Za kontrolovanou osobu: Ing.Karel Šimonovský, jednatel společnosti
 Jméno, podpis, pracovní zařazení

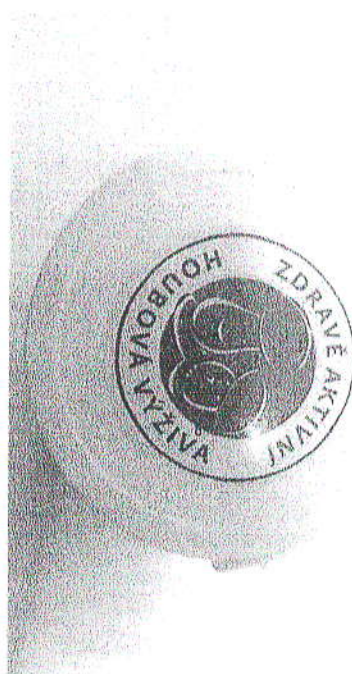
Za SZPI: Ing. Lenka Kubistová
 Jméno, podpis, razítko

Pokud při destruktivním hodnocení výrobek splní požadavky stanovené zvláštními předpisy, bude cena vzorku výrobku uhrazena na základě Vámi vystavené faktury na adresu výše uvedeného inspektorátu, IČ: 75014149, DIČ: CZ75014149, bank. spoj. ČNB, účet č 26927621/0710
 Poznámka: * - interní údaje SZPI

FOTODOKUMENTACE

Tato fotodokumentace je přílohou: Protokolu P180-10285/13
Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Datum: 2.12.2013

Fotodokumentace doplňku stravy



Za kontrolovanou osobu:

[Signature]

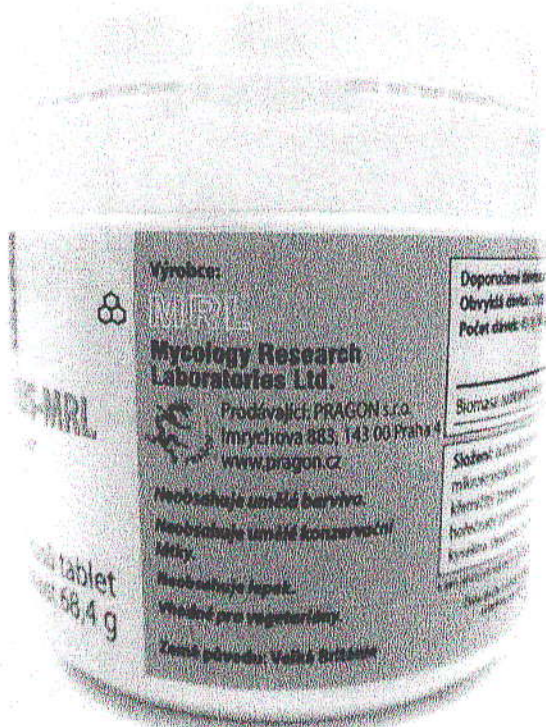
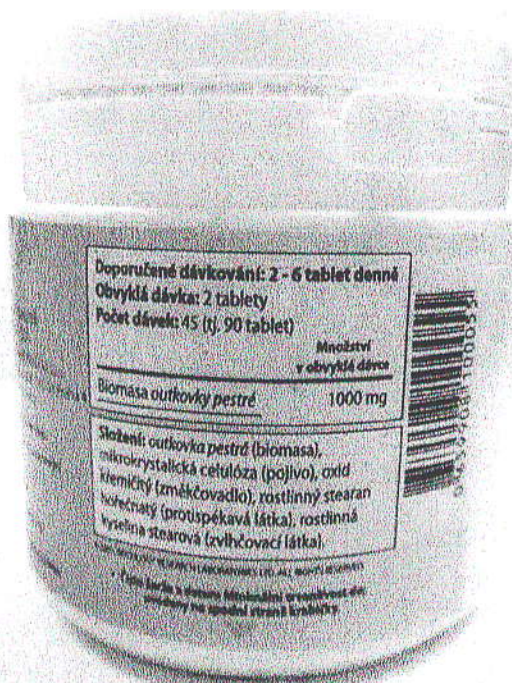
Za SZPI:

Státní ústřední kontrolní a inspekční
úřad
Ústřední úřad
Právní oddělení
Vrsovice
2013

[Signature]

FOTODOKUMENTACE

Tato fotodokumentace je přílohou: Protokolu P180-10285/13
Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Datum: 2.12.2013



Za kontrolovanou osobu:

[Handwritten signature]

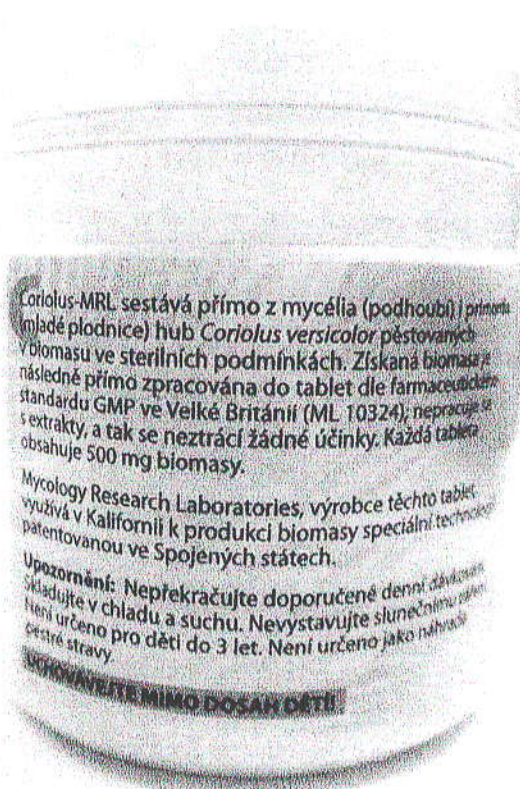
Za SZPI:

[Handwritten signature]
16.12.2013
Za SZPI: 10285/13
10

FOTODOKUMENTACE

Tato fotodokumentace je přílohou: Protokolu P180-10285/13
Kontrolovaná osoba: PRAGON s.r.o., Dělnická 1020/54, 170 00 Praha
Datum: 2.12.2013

Stránka 3 z 3



Za kontrolovanou osobu:

Za SZPI:

Státní ústřední kontrolní a inspekční
úřad
(Inspektorát v Praze)
Číslo: 100
150
Praha 5
-10-